

Últimas Noticias de la fundación Jueces para Jueces:

Amigos de Jueces para Jueces,

Ayer (05.06.2013) JpJ se despidió de **Gerritjan van Oven** como presidente de la fundación. Durante una reunión y la cena que le siguió fue homenajeado por sus colegas de la junta directiva. Más abajo Gerritjan describe sus motivos para dejar la presidencia y da un pequeño resumen de lo que JpJ ha conseguido durante los últimos cuatro años.



La nueva presidenta es **Tamara Trotman**.

La junta directiva está contenta de comunicarle que ha podido acoger a ni más ni menos de tres nuevos miembros de la junta. Ayer se incorporaron a la junta directiva. **Esther de Rooij**, **Ybo Buruma**, y **Evert van der Molen** cuentan qué es lo que les impulsa a esforzarse por Jueces para Jueces.

Con un saludo soleado!

JpJ se despide de su presidente Gerritjan van Oven

El 9 de diciembre de 2009 empezó una nueva junta directiva de la fundación Jueces para Jueces (JpJ) bajo mi presidencia. Por instigación del primer presidente **Bert van Delden** se inició de nuevo la fundación que se esfuerza por apoyar a “jueces en peligro”. Junto con **Tamara Trotman**, **Jolien Schukking**, **Gerrard Boot**, y **Esther van der Laan**, luego sucedida por **Vera Willemsen**, hemos encarrilado la fundación de nuevo. Estoy contento de que la audiencia de La Haya siempre nos lo haya facilitado.

No fue una tarea pequeña: había que montar la organización, organizar la administración, administrar las finanzas. Había que reconocer el terreno (al nivel nacional e internacional) y desde luego había que emprender acciones concretas.

Estoy orgulloso del resultado: tenemos a unos seguidores más o menos activos. JpJ se ha convertido en un referente dentro y fuera (“**Judges for Judges**”) del país. Las finanzas marchan bien. La fundación colabora con el rapporteur de las NNUU para juristas independientes, con la International Commission of Jurists en Ginebra y con MEDEL (Magistrats Européens pour la Démocratie et la Liberté). A nivel nacional hay una colaboración con el Consejo de la Judicatura (RvdR) y la Asociación Neerlandesa de la Judicatura (NVvR). Hemos desarrollado instrumentos: la Newsletter (ahora traducida al inglés, francés, y al español), la página web (gestionada en su origen por **Ilan de Vré**, ahora por **Douwe Sikkema**) e incluso se publican newsletters como éste.



Y en cuanto al contenido? Se han detectado unos veinte países problemáticos. Se ha tomado contacto con un número de jueces amenazados. Incontables veces nos hemos dirigido a organizaciones nacionales e internacionales para llamar

la atención sobre jueces amenazados (despedidos, capturados, suspendidos). Hay una colaboración activa con el [Ministerio de Asuntos Exteriores](#). Qué contento me puse cuando – durante un debate en la Cámara Baja en noviembre de 2011 – el Ministro de Asuntos Exteriores y la Segunda Cámara se calentaban las orejas con citas de JpJ! En algunos casos hemos podido organizar la observación de un proceso.

Desde luego todavía hay mucho que se puede mejorar: tenemos que hacer más fácil informarnos sobre casos problemáticos. Podrían incorporarse más jueces y colaboradores jurídicos en Países Bajos, al ser posible organizados por tribunales. Las traducciones se podrían arreglar aún mejor.

Pero eso ya no va a pasar bajo mi presidencia. [He dejado de ser magistrado y me parece que lo mejor es que la función de presidente sea desempeñada por un magistrado en activo](#). Después de tres años y media voy a pasar el mando. Tengo la más absoluta confianza en **Tamara** como mi sucesora, en los demás miembros de la junta directiva, Vera y Douwe por su talento sin límites, su entusiasmo y energía. Puedo dar por hecho que la fundación ya es tan evidente – al nivel nacional e internacional – que un cambio de presidente no tiene importancia alguna.

Desde luego no dejaré de seguir las actividades de la Fundación. Con admiración a ser posible, con espíritu crítico si fuera necesario. Y sigo estando disponible para prestar servicio, con gusto. Recomiendo la fundación a todos ustedes.

Gerritjan van Oven

JpJ da la bienvenida a los nuevos miembros de la junta directiva

Ybo Buruma

Los jueces, en mi opinión, están encargados de contribuir a la justicia en su país. Ya en un país como el nuestro eso en la práctica no es fácil, pero en países con una peor situación política esa tarea es mucho más difícil y a veces conlleva peligro de muerte. Por eso considero un **encargo social importante** apoyar a colegas que a pesar de ello intentan llevar a cabo esa tarea. Mi afinidad por actividades en favor de personas en países tristes – hace mucho suministraba pozos y aseos a un pueblito pequeño en **Méjico** y he intentado “limpiar” el Código Penal de **Albania** para el Consejo de Europa – tiene mucho que ver con eso. Quizás precisamente desde mi función actual pueda **abrir algunas puertas más para hacer que la labor de JpJ tenga éxito**.



Evert van der Molen



Voy a colaborar como miembro de la junta directiva de JpJ porque quiero esforzarme por colegas que se encuentran con problemas a causa de su trabajo. Judicatura e independencia están conectadas inseparablemente. Es una joya de la corona que tenemos que cuidar muchísimo. JpJ da la cara por colegas en el extranjero que tienen experiencia personal con violaciones de la independencia. Y si lees sobre ejemplos de jueces que son despedidos o encarcelados por el régimen a causa de su posición independiente, te entristeces y te das cuenta de que está bien que se llame la atención sobre esto. Yo mismo cuando estudiaba, pues hace mucho tiempo, fui miembro de un grupo llamado de adopción de amistad Internacional. Lo que suponía, entre otras cosas, escribir cartas a autoridades, pero también a los mismos presos políticos. En mi caso, a alguien en la entonces **Rhodesia** (ahora Zimbabue).

Recibía respuestas tuyas y me escribió qué importante era saber que en otro lugar del mundo se pensaba en él. Lo que

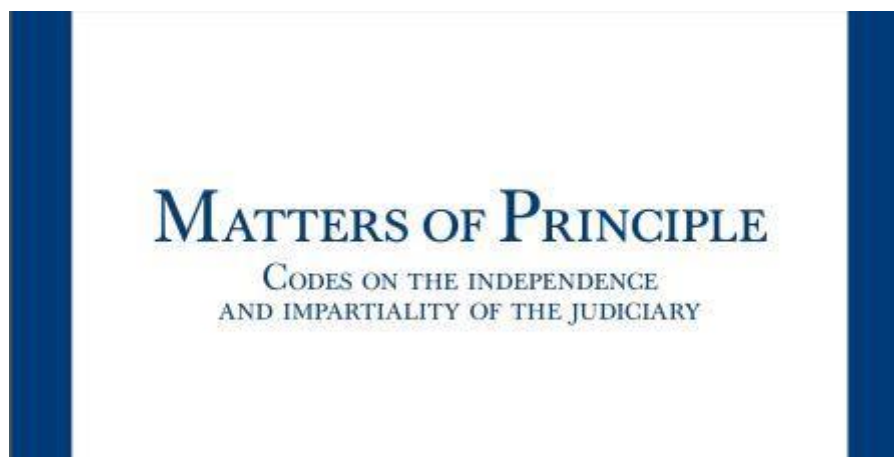
me motivó enormemente. Afortunadamente, fue puesto en libertad, aunque mucho más tarde. Luego, siendo abogado, me ocupé durante un tiempo de la mejora de la situación jurídica del personal de catering en plataformas de perforación **en la parte neerlandesa de la plataforma continental**. Eso significaba no sólo llevar los pleitos necesarios, sino también, junto con los partidos políticos locales, emprender las acciones necesarias. Aquellas actividades se desarrollaron también en la zona fronteriza entre nacional e internacional y no sólo me inspiraron sino además me enseñaron mucho. En el caso de las actividades de JpJ me parece que también se trata de buscar medios para **llamar la atención, de manera creativa, para colegas que se encuentran en circunstancias penosas**. A ello contribuyo con mucho gusto!

Esther de Rooij

Desde el año 2013 soy miembro de la junta directiva del tribunal de primera instancia de Amsterdam. Antes trabajaba en el tribunal de Haarlem, donde fui presidenta de las secciones de familia y juventud, juzgado de cantón y administrativo. Para el Consejo de la Judicatura participo en un proyecto internacional "Judicial reform in Europe", que tiene como fin reforzar los sistemas jurídicos en **Europa** mediante unas recomendaciones conjuntas. Entonces me quedó claro que realmente **no somos suficientemente conscientes** de que mientras en nuestro país se cumplen las condiciones básicas para una judicatura imparcial e independiente, sin embargo esos valores esenciales no se pueden dar por descontado en todos los sitios. **En muchos países los jueces no pueden ejercer su profesión tan libremente como nosotros**. A veces se encuentran bajo presión, por parte del gobierno o de la sociedad. Y entonces te puede ayudar el recibir el apoyo de colegas de otros países. Yo creo que forma parte de mi responsabilidad como juez **aportar algo donde sea posible**. Porque puede que los Países Bajos sean un país pequeño, pero al nivel internacional nuestra judicatura tiene mucho prestigio.



Matters of Principle



Por iniciativa de la Fundación JPJ se publicó el 25 de junio de 2012 el librito **Matters of Principle, Codes on the independence and impartiality of the judiciary** que contiene las deontologías más importantes internacionales, europeas y neerlandesas. Los valores fundamentales mencionados en todas las deontologías son: independencia, autonomía, imparcialidad, integridad, pericia y profesionalidad

Una versión online está disponible en nuestra página web [rechtersvoorrechters.nl/matters-of-principle/].